

## [Texte]

**Mr. Hovdebo:** Before I start on the questions, I have one concern. We have the Public Service Alliance of Canada on the list. I would hope that when we contact them we would also request they have somebody from the local union here so that we are talking to the headquarters and not to the local union. I would just be a matter of who comes on at this particular time.

We have already passed the sale in principle in the House. What we are really talking about here, to a great extent, Mr. Minister, is the procedures. I gather that a tender package was provided to all of the bidders or all of the interested people establishing the original conditions of sale.

**Mr. McInnes:** A draft agreement of sale was given to them, which they would anticipate would form the basic document.

**Mr. Hovdebo:** Was the draft agreement much different from the final agreement?

**Mr. McInnes:** They were not much different. It was a matter of degree, but there certainly were changes.

**Mr. Hovdebo:** And when they put down their deposit of \$100,000, were they given access to the books of the company?

**Mr. McInnes:** Yes.

**Mr. Hovdebo:** Who gave the directive to the company to open its books?

**Mr. McInnes:** I did, or I gave instructions to my authorities to have it done.

**Mr. Hovdebo:** This is the part of the procedure I am concerned about. The Financial Administration Act requires that any directive of the Minister to the company must be tabled in the House of Commons. What time did you give the directive?

**Mr. McInnes:** It would be obviously around, let us see . . .

**Mr. Smith:** August or September.

**Mr. McInnes:** August or September is our best guess. We would have to table the date if you really want a specific date.

**Mr. Hovdebo:** The concern here is that section 99 of the Financial Administration Act requires any directives issued by a Minister to a Crown corporation be tabled in the House of Commons. I have been waiting for such tabling and it has not happened. It is a little late, but I still think it should be done.

**Mr. McInnes:** It sounds as if you might have made a very good point. We will review our records and respond to it.

**Mr. Hovdebo:** Would you table with this committee the conditions, if they are in the original agreement? It may be that the agreement is all we require. But if there are any differences between the original conditions which allowed the companies who were going to bid to decide whether they could bid and so on, was there some sort of a paper which was given

## [Traduction]

**M. Hovdebo:** Avant de poser mes questions, j'aimerais obtenir une assurance. Nous avons l'Alliance de la Fonction publique sur notre liste de témoins. J'espère que lorsque nous la contacterons, nous lui demanderons de se faire accompagner d'un représentant de la section locale afin de ne pas avoir seulement l'avis du siège. Il faudrait que les deux soient représentées.

La Chambre a déjà voté le principe de la vente. Nous traitons ici principalement de la procédure, monsieur le ministre. Je suppose que les documents d'appel d'offres, énonçant toutes les conditions de la vente, ont été distribués à toutes les parties intéressées?

**M. McInnes:** Un avant-projet de contrat de vente a été distribué, chacun étant informé que ce projet formerait la base du contrat final.

**M. Hovdebo:** Est-ce que le contrat final différait beaucoup de cet avant-projet?

**M. McInnes:** Non, pas beaucoup. C'est une question d'appréciation mais il y a quand même eu un certain nombre de changements.

**M. Hovdebo:** Et sur versement d'un dépôt de 100,000\$, les intéressés avaient accès aux livres de l'entreprise?

**M. McInnes:** Oui.

**M. Hovdebo:** Qui a donné à l'entreprise la directive d'ouvrir ses livres?

**M. McInnes:** C'est moi, ou bien j'ai donné des instructions à qui de droit pour que ce soit fait.

**M. Hovdebo:** C'est cela la partie de la procédure qui m'intéresse. La Loi sur l'administration financière exige que toute directive du ministre à la compagnie soit déposée à la Chambre des communes. À quel moment avez-vous donné cette directive?

**M. McInnes:** Ça devait être aux alentours de, voyons . . .

**M. Smith:** Août ou septembre.

**M. McInnes:** Août ou septembre, très certainement. Il faudra que nous recherchions la date exacte, si vous voulez la connaître.

**M. Hovdebo:** Le problème ici est que l'article 99 de la Loi sur l'administration financière exige que toute directive donnée par le ministre à une société de la Couronne soit déposée à la Chambre des communes. J'ai attendu ce dépôt et il ne s'est jamais concrétisé. Il est un peu tard mais je pense qu'il faudrait le faire quand même.

**M. McInnes:** J'ai l'impression que vous avez mis le doigt sur quelque chose. Nous allons vérifier et nous vous ferons réponse.

**M. Hovdebo:** Accepteriez-vous de communiquer au Comité les conditions du contrat d'origine? Il suffirait peut-être de l'accord mais s'il y a des différences entre les conditions d'origine, sur la base desquelles les soumissionnaires ont calculé leur offre, est-ce qu'on leur a distribué un document à l'origine ou des annonces ont-elles été publiées pour les informer?